

183. Els enagos

cast. *enagua*

fr. *jupon*

it. *sottoveste, sottana*

Q 202

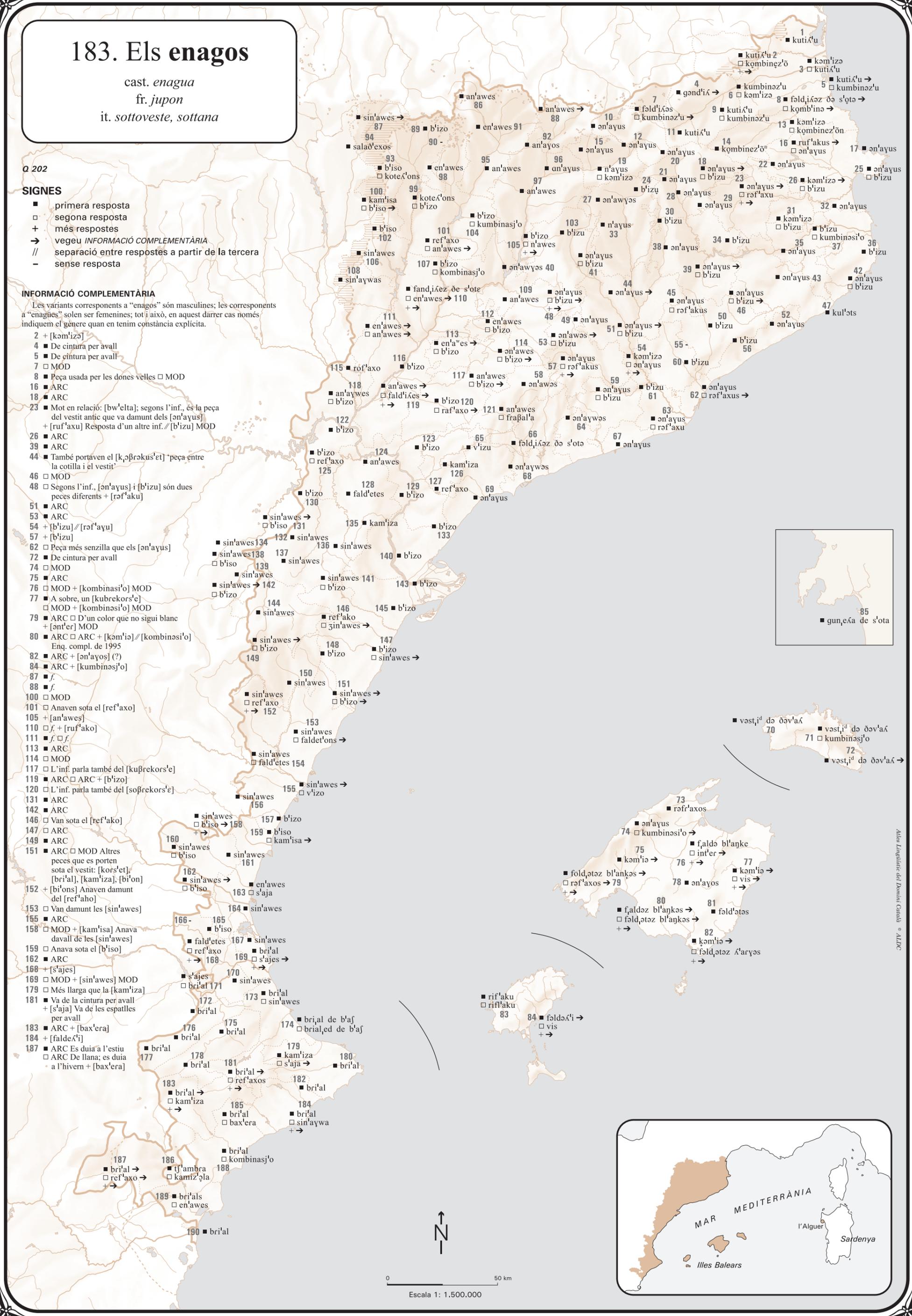
SIGNES

- primera resposta
- segona resposta
- + més respostes
- vegeu **INFORMACIÓ COMPLEMENTÀRIA**
- // separació entre respostes a partir de la tercera
- sense resposta

INFORMACIÓ COMPLEMENTÀRIA

Les variants corresponents a "enagos" són masculines; les corresponents a "enagües" solen ser femenines; tot i això, en aquest darrer cas només indiquem el gènere quan en tenim constància explícita.

- 2 + [kəm'izə]
- 4 ■ De cintura per avall
- 5 ■ De cintura per avall
- 7 □ MOD
- 8 ■ Peça usada per les dones velles □ MOD
- 16 ■ ARC
- 18 ■ ARC
- 23 ■ Mot en relació: [bw'el̪ta]; segons l'inf., és la peça del vestit antic que va damunt dels [ən'ayus] + [ruf'axu] Resposta d'un altre inf. // [b'izu] MOD
- 26 ■ ARC
- 39 ■ ARC
- 44 ■ També portaven el [k.ɔβrəkurs'et] "peça entre la cotilla i el vestit"
- 46 □ MOD
- 48 □ Segons l'inf., [ən'ayus] i [b'izu] són dues peces diferents + [rəf'aku]
- 51 ■ ARC
- 53 ■ ARC
- 54 + [b'izu] // [rəf'ayu]
- 57 + [b'izu]
- 62 □ Peça més senzilla que els [ən'ayus]
- 72 ■ De cintura per avall
- 74 □ MOD
- 75 ■ ARC
- 76 □ MOD + [kombinasj'o] MOD
- 77 ■ A sobre, un [kubrekors'e] □ MOD + [kombinasj'o] MOD
- 79 ■ ARC □ D'un color que no sigui blanc + [ənt'er] MOD
- 80 ■ ARC □ ARC + [kəm'izə] // [kombinasj'o] Enq. compl. de 1995
- 82 ■ ARC + [ən'ayus] (?)
- 84 ■ ARC + [kumbinasj'o]
- 87 ■ f.
- 88 ■ f.
- 100 □ MOD
- 101 □ Anaven sota el [ref'axo]
- 105 + [an'awes]
- 110 □ f. + [ruf'ako]
- 111 □ f. □ f.
- 113 ■ ARC
- 114 □ MOD
- 117 □ L'inf. parla també del [kubrekors'e]
- 119 ■ ARC □ ARC + [b'izo]
- 120 □ L'inf. parla també del [soβrekors'e]
- 131 ■ ARC
- 142 ■ ARC
- 146 □ Van sota el [ref'ako]
- 147 □ ARC
- 149 ■ ARC
- 151 ■ ARC □ MOD Altres peces que es porten sota el vestit: [kors'et], [bri'al], [kam'iza], [bi'on]
- 152 + [bi'ons] Anaven damunt del [ref'aho]
- 153 □ Van damunt les [sin'awes]
- 155 ■ ARC
- 158 □ MOD + [kam'isa] Anava davall de les [sin'awes]
- 159 □ Anava sota el [b'iso]
- 162 ■ ARC
- 168 + [s'ajes]
- 169 □ MOD + [sin'awes] MOD
- 179 ■ Més llarga que la [kam'iza]
- 181 ■ Va de la cintura per avall + [s'aja] Va de les espatlles per avall
- 183 ■ ARC + [bax'era]
- 184 + [falde'xi]
- 187 ■ ARC Es duia a l'estiu □ ARC De llana; es duia a l'hivern + [bax'era]
- 177 ■ bri'al
- 178 ■ bri'al
- 181 ■ bri'al → □ ref'axos + →
- 182 ■ bri'al
- 183 ■ bri'al → □ kam'iza + →
- 185 ■ bri'al □ bax'era
- 184 ■ bri'al □ sin'aywa + →
- 187 ■ bri'al → □ ref'axo → + →
- 186 ■ t'ambra □ kamiz'ola
- 188 ■ bri'als □ en'awes
- 189 ■ bri'als □ en'awes
- 190 ■ bri'al



Atlas Lingüístic del Domini Català © ADIC